



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada (SCC)
250, Montée St-François
Laval, Québec, H7C 1S5

**Facsimile number and email for bids and bid
revisions – Numéro de télécopieur et adresse
courriel pour les soumissions et les
modifications aux soumissions :**
(450) 664-6626

**Email – courriel : linda.mandeville@csc-
scc.gc.ca**

Attention :
Linda Mandeville
21C40-20-3311607

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les
mêmes.

Comments — Commentaires

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
340, Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario, K1P 5K3

Title — Sujet: Detention Door Replacements – Remplacement de portes carcérales	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21C40-20-3311607	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: 2019-11-29
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-19-00896040	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 :00 p.m. EST – 14h00 HNE on / le : December 4, 2019 – 4 décembre 2019	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Linda Mandeville	
Telephone No. – No de téléphone: 450-661-9550 x3259	Fax No. – No de télécopieur: 450-664-6626
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Joyceville Institution Autoroute 15 P.O. Box 880 Kingston (Ontario) K7L 5E6	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 001 is issued to:

1. Respond to question 1 received the during the solicitation period.
-

1. Question and Answer 1:

Question 1: Will there be a requirement for door monitoring or door & lock indication?

Answer 1: No door monitoring or door and lock indication required.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre à la question 1 reçue au cours de la période d'invitation.
-

1. Question et réponse 1 :

Question 1: Une surveillance de la porte ou une indication de porte et de serrure sera-t-elle requise?

Réponse 1: Aucune surveillance de porte ou indication de porte et de serrure requise.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.